



香港玉石鑑定中心有限公司
HONG KONG JADE & STONE LABORATORY LIMITED

香港九龍彌敦道229號周生生大廈1401-2室
Rm. 1401-2, Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2388 9688 傳真 Fax : (852) 2388 9921
電郵 E-mail : hkjssl@netvigator.com 網址 Website : www.jewellery-hk.org

Fei Cui (Jadeite Jade) Testing Certificate 翡翠鑑定證書

Certificate No. 證書號碼 : SJ Sample Date of Testing 鑑定日期: 5 June 2008
Date of Issue 簽發日期: 5 June 2008

Shape and Cut: Round bangle with flattened inner rim 手鐲
形狀及琢型
Dimension (mm) : Ø23.91 x Ø18.14 x 6.07
尺寸
Weight (ct) : 15.34
重量
Transparency : Translucent 尚透明
透明度
Colour: Bright green with white patches
顏色 鮮綠帶白塊
Infrared Spectrum: No resin is detected
紅外線光譜 沒有發現樹脂



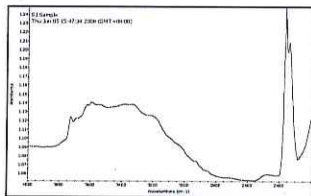
Conclusion : Natural Fei Cui (Jadeite Jade) – Type A
鑑定結果 天然硬玉質翡翠 – A 玉
Remarks : Natural Colour Fei Cui (Jadeite Jade) without any resin
備註 天然顏色硬玉質翡翠，不含樹脂成份

Gemmologist 寶石鑑定師

SAMPLE

Chiu Wai Yu (Yuki) 趙蕙瑜
FGA HK FGA DGA

Form No.: FN-JSL-091-A



香港玉石鑑定中心有限公司
HONG KONG JADE & STONE LABORATORY LIMITED

香港九龍彌敦道229號周生生大廈1401-2室
Rm. 1401-2, Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2388 9688 傳真 Fax : (852) 2388 9921
電郵 E-mail : hkjssl@netvigator.com 網址 Website : www.jewellery-hk.org

Fei Cui (Jadeite Jade) Testing Report 翡翠鑑定報告

Report No. 報告號碼 : SJ Sample Date of Testing 鑑定日期: 5 June 2008
Date of Issue 簽發日期: 5 June 2008

Shape and Cut: Oval-shaped cabochon 巨形
形狀及琢型
Dimension (mm) : Approx. 約 10.12 x 7.85 x 4.36
尺寸
Weight (ct) : 27.41 including mounting
重量 重量包括鑲托
Transparency : Translucent 尚透明
透明度
Colour: Bright green with white patches
顏色 鮮綠帶白塊
Infrared Spectrum: Resin is detected
紅外線光譜 發現樹脂



Conclusion : Chemically Treated and Resin Impregnated Fei Cui (Jadeite Jade) - Type B
鑑定結果 經化學處理及注入樹脂硬玉質翡翠 - B 玉
Remarks : Natural Colour Fei Cui (Jadeite Jade) with resin
備註 天然顏色硬玉質翡翠，含樹脂成份

Gemmologist 寶石鑑定師

SAMPLE

Chan Wai Ching (Joanne) 陳惠貞
FGA HK CG FGA GG

Form No.: FN-JSL-092-A

